

TEPLOMĚR LÉKAŘSKÝ BEZRTOŮOVÝ

CZ

Návod k použití

Classic TC-01

TECHNICKÉ ÚDAJE

Minimální rozsah měření: 35,0–42,0 °C

Rozlišení: 0,1 °C

Přesnost: +0,1 °C / -0,15 °C

Provozní teplota: 20–42 °C

Teplota skladování: 20–42 °C

BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

1. Vyvarujte se pádu teploměru a nevystavujte jej silným nárazům.
2. Teploměr neohýbejte a nekousejte do čidla.
3. Uchovávejte mimo dosah dětí.
4. Teploměry s poškozeným skleněným pláštěm dále nepoužívejte (hrozí riziko poranění).

METODY MĚŘENÍ TEPLOTY

Měření v ústech

Tato metoda poskytuje rychlé a přesné výsledky. Baňka teploměru (čidlo) je umístěna pod jazykem nalevo nebo napravo od kořene v jedné ze dvou sublingválních prohlubní. Za normální teplotu při použití této metody se obvykle považuje 37 °C (DOBA MĚŘENÍ 3–5 MINUT).

Měření v konečniku

Tato metoda je upřednostňovaný způsob měření teploty u dětí. Za tímto účelem je baňka teploměru (čidlo) zavedena do konečniku (cca 2 cm). Pro snadné a pohodlné zavedení je vhodné na hrot teploměru nanést pleťový krém nebo dětský olej. **PŘERUŠTE MĚŘENÍ**, pokud zaznamenáte jakýkoliv odpor. Za normální teplotu při použití této metody se obvykle považuje 37,6 °C (doba měření 3–5 minut).

Měření v podpaží

Umístěte hrot teploměru do podpaží a přitiskněte paži pevně k tělu. Za normální teplotu při použití této metody se obvykle považuje 36,7 °C (doba měření 5 minut).

POZNÁMKA: Chcete-li předejít nepřesným údajům, zajistěte dobu měření nejméně 5 minut.

POZNÁMKA: Děti by měly celý proces měření teploty absolvovat v přítomnosti dospělé osoby.

POZNÁMKA: Všechny teploměry byly výrobcem zkontrolovány a splňují předepsanou toleranci chyby měření tohoto nástroje (+0,1 °C/-0,15 °C).

ZPŮSOB POUŽITÍ

1. Před zahájením měření se ujistěte, že indikační kapalina je pod první značkou, která je očíslována (mezi 35 °C a 36 °C).
2. Teploměr umístěte do příslušné polohy (do podpaží, do konečniku, do úst).
3. Teploměr potřebuje ke zjištění tělesné teploty cca 5 minut.
4. Po měření připravte teploměr k dalšímu použití. **K tomu je třeba uchopit teploměr za vrchní část a třepat s ním prudce pohyby zápěstím směrem dolů asi 15–20x tak, aby se kapalina sklepała zpět do baňky.**

POZNÁMKA: Pokud je teplota při skladování nižší než 20 °C, umístěte teploměr před použitím do teploty 20–30 °C na nejméně 1–2 hodiny nebo do teploty 30–35 °C na 10 minut.

POKYNY PRO ČISTĚNÍ

Teplota čistícího nebo desinfekčního roztoku nesmí překročit 42 °C.

Teploměr očistěte studenou vodou a mýdlem nebo vatovým tamponem namočeným do alkoholu nebo teploměr ponořte do antiseptického roztoku. Pokud dojde k rozbití teploměru, uniklou kapalinu lze bez rizika odstranit pomocí běžných prostředků domácnosti (papírové utěrky, žínky apod.).

OMEZENÁ ZÁRUKA

Na tento teploměr se vztahuje záruka dva roky od data nákupu na vady způsobené výrobem při normálním použití v domácnosti. Tato záruka se vztahuje na všechny části teploměru. Nezahrnuje však škody na teploměru způsobené neodbornou manipulací.

Výrobce:

Jiangsu Yuyue Medical Instruments Co., Ltd.
No. 36 West Yandu Road, Yandu New District
224005 Yancheng, Jiangsu, China

Zástupce pro Evropu:

Wellkang Ltd t/a Wellkang Tech Consulting
Suite B, 29 Harley Street, London W1G 9QR, UK

Dovozce:

Celimed, s.r.o.
Sociální péče 3487/5a, 400 11 Ústí nad Labem
www.celimed.cz



CE 0197

Datum poslední revize textu: 04/2014
Vyrobeno v Číně.

TEPLOMER LEKÁRSKY BEZORTUŤOVÝ

SK

Návod na použitie

Classic TC-01

TECHNICKÉ ÚDAJE

Minimálny rozsah merania: 35,0–42,0 °C

Rozlíšenie: 0,1 °C

Presnosť: + 0,1 °C / - 0,15 °C

Prevádzková teplota: 20–42 °C

Teplota skladovania: 20–42 °C

BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

1. Vyvarujte sa pádu teplomeru a nevystavujte ho silným nárazom.
2. Teplomer neohýbajte a nehrzyte do snímača.
3. Uchovávajte mimo dosahu detí.
4. Teplomery s poškodeným skleneným plášťom ďalej nepoužívajte (hrozi riziko poranenia).

METÓDY MERANIA TEPLOTY

Merania v ústach

Táto metóda poskytuje rýchle a presné výsledky. Hrot teplomeru (snímač) umiestnite pod jazyk naľavo alebo napravo od koreňa do jednej z dvoch sublingválnych priehĺb. Za normálnu teplotu pri použití tejto metódy sa obvykle považuje 37 °C (čas merania 3–5 minút).

Meranie v konečníku

Táto metóda je uprednostňovaný spôsob merania teploty u detí. Na tento účel je hrot teplomeru (snímač) zavedený do konečníka (cca 2 cm). Pre jednoduché a pohodlné zavedenie je vhodný na hrot teplomeru naniesť pleťový krém alebo sterilný olej. PRERUŠTE MERANIE, ak zaznamenáte akýkoľvek odpor. Za normálnu teplotu pri použití tejto metódy sa obvykle považuje 37,6 °C (čas merania 3–5 minút).

Meranie v podpazuší

Umiestnite hrot teplomeru do podpazušia a pritlačte ruku pevne k telu. Za normálnu teplotu pri použití tejto metódy sa obvykle považuje 36,7 °C (čas merania 5 minút).

POZNÁMKA: Ak chcete predísť nepresným údajom, zaistite čas merania najmenej 5 minút.

POZNÁMKA: Deti by mali celý proces merania teploty absolvovať v prítomnosti dospelých osôb.

POZNÁMKA: Všetky teplomery boli výrobcom skontrolované a spĺňajú predpísanú toleranciu chyby merania tohto nástroja (+0,1 °C/-0,15 °C).

SPÔSOB POUŽITIA

1. Pred začatím merania sa uistite, že indikačná kvapalina je pod prvou značkou, ktorá je očíslovaná (medzi 35 °C a 36 °C).
2. Teplomer umiestnite do príslušnej polohy (do podpazušia, do konečníka, do úst).
3. Teplomer potrebuje na zistenie telesnej teploty cca 5 minút.
4. Po meraní pripravte teplomer na ďalšie použitie. **Na toto je potrebné uchopiť teplomer za jeho hornú časť a rýchlymi pohybmi zápästia smerom dole (15 – 20x) triasť tak, aby kvapalina klesla späť smerom k hrotu teplomeru.**

POZNÁMKA: Pokiaľ je teplota pri skladovaní nižšia než 20 °C, umiestnite teplomer pred použitím do teploty 20–30 °C na najmenej na 1–2 hodiny alebo do teploty 30–35 °C na 10 minút.

POKYNY NA ČISTENIE

Teplota čistiaceho alebo dezinfekčného roztoku nesmie prekročiť 42 °C.

Teplomer očistite studenou vodou a mydlom alebo vatovým tampónom namočeným do alkoholu alebo teplomer ponorte do antiseptického roztoku. Ak dôjde k rozbitiu teplomeru, uniknutú kvapalinu možno bez rizika odstrániť pomocou bežných prostriedkov v domácnosti (papierové utierky, špongie a pod.).

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Na tento teplomer sa vzťahuje záruka dva roky od dátumu nákupu na chyby spôsobené výrobcom pri normálnom použití v domácnosti. Táto záruka sa vzťahuje na všetky časti teplomeru. Nezahŕňa však škody na teplomere spôsobené neodbornou manipuláciou.

Výrobca:

Jiangsu Yuyue Medical Instruments Co., Ltd.
No. 36 West Yandu Road, Yandu New District
224005 Yancheng, Jiangsu, China

Zástupca pro Európu:

Wellkang Ltd t/a Wellkang Tech Consulting
Suite B, 29 Harley Street, London W1G 9QR, UK

Dovozca:

Celimed, s.r.o.
Rybničná 36/H, 831 06 Bratislava
www.celimed.sk



CE 0197

Dátum poslednej revízie textu: 04/2014
Vyrobené v Číne.